

SÉŒOME .XXXI.

ŒODE Dikœole de daktylikes, le I. Héxamètre
kadansé an disillabe.

- - , - U U , - U U , - U U , - U U , - X

Le .II. péntamètre Éléjien.

- U U , - U U , - , - U U , - U U , X .

An tœ, DIEU, je me fî' : äjameş ä ma honte repœssé
Pœint je ne soœ . Tire mœ sœs ta klémante faveur.
Vœrs mœ tœrne l'oreiŕ?, é me sœve sœdœin de se danjœr.
Soœ mon rook de salut, soœ ma retrœt' é ma tœr.
5 Sœrtè tu œs mon rook, é tu œs l'asuranse de mon foœrt.
Pœr ton nom méne mœ, pœr ton oneur jide mœ.
Hoœrs l'ansœinte kœvœrte k'il ont fœte, viœn me dœlivœrœr.
San tœ riœn je ne puis, puis ke ma forsè tu œs.
An tœs méins é ma jœrde je mœz é dœpœoze mon œsprit.
10 Œœ véritable Siœneur DIEU tu me racheteras.
Seus-la je hœ kï se sont atadhœs œs lâs dez abuzeurs.
An mon DIEU sanplus, j'è mon atant? é ma foœ.
Pœrse je m'œjœrœ de ta bontœ, lôœrke de mon mal
Soœij tu aras, é mon âm' an se médhœ jœgeras.
15 Œœ méins dœs anemis ranfœrmœr pœint ne me lœras,
Éins plantœr me feras an plase larje le piœ.
Âiœ pitœ de mœœ, an péne suis d'anjœœsez é d'annuis
L'œuŕ m'anfons', é le keur s'anfl', é le vœntre s'abat.
L'âj' é la vîœ me fuit uzœœ de plœins é de sanjloœs.
20 Mon tœrmant ma vijœur konsum' é brîze mez œs.
Mœs vœœzins, tant j'œ d'anemis, m'ont mœmez an œœrœur.
Mœs familiœrs me vœians fuiet atœins de frœiœur.
M'ont œbliœ kome sî dœs l'eure je fusse trepassœ.
Tœŕ k'un pot kassœ mis ä mépris je me vœ.
25 Leurs reproœchez œiant mile peurs se prézœntent alœntœr.
Leur konsœiŕ i tenœœt pœr ma dhœr' âme ravir.

Mēs an toē Sēigneur remetant mon atante, je dizoē,
 Serte tu ês mon DIEU, serte tu l'ēs, je le sē.
 An tēs méins mēs jrs é mez ans sont : vién me délivrer
 30 Dēs méins dēs énemis pērsékuteurs de mon eur.
 Sur ton sērv de ton euł krasieus fē luire la klerté.
 Soov je me puisse ravoer par ta séréine faveur.
 N'andure pas, Sēigneur, t'apelant ke demeure t̃honteus.
 Soēt honteus le méchant dan le sepulkr' as̃pi.
 35 Soēt leur b̃xc̃he muēte, k̃ mant é se vante par or̃keuł,
 Kontre le juste f̃xl̃é pléine d'̃xtra? é de dol.
 Ó lēs biens ke tu k̃ardez ā seus k̃ te kreinet, é lēs biēns
 Fēs oēs f̃is dez uméins k̃ se remētet ā toē.
 Lœin de t̃xt'injur' é toort alabri de ta k̃rase tu lēs mēs,
 40 Dun toodis reparés kontre le trēitre kakēt.
 Soēt la l̃x̃anj' ā DIEU k̃ m'a fēt aparôetre sa bonté,
 Moē k̃ardé kome dans k̃elkè munîë sité.
 Kand hatif je fui, je kudōē ke tu m'ussez abōrré,
 Mēs je fu ékzōssé kand te priant je kriē.
 45 Éimés t̃xs le Siigneur, k̃ sa d̃x̃se klémanse konœsés.
 Sēs lœioos i défand, oē d̃x̃bl' ĩ p̃êië le fiér.
 Aiés t̃xs bonkeur, é serēs de son éide reforsés,
 Ṽxs k̃ desus le Siigneur vōtre fianse metés.